



■ **Die E-Mobilität rollt:
SAK installiert Ladestation in Trogen**

Die St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG (SAK) baut, gemeinsam mit Green Motion und seinen Partnern, das «Evpass»-Ladenetz aus. Das Netz soll dereinst die gesamte Schweiz abdecken – in der Ostschweiz baut die SAK bis 2019 total 230 Ladestationen. In Trogen wurde die Ladestation Nummer 28 zusammen mit der Gemeinde feierlich in Betrieb genommen.



Die weltweit steigenden Absatzzahlen von Elektroautos bestätigen, die E-Mobilität ist im Hier und Jetzt angekommen. Auch in der Schweiz rollt die E-Mobilität und die Nachfrage wird immer grösser. Parallel dazu baut die SAK – gemeinsam mit Green Motion und seinen Partnern – das «Evpass»-Ladenetz aus. Bis 2019 werden in der ganzen Schweiz 1'600 Ladestationen installiert. In ihrem Heimmarkt, der Ostschweiz, installiert die SAK 230 Ladestationen. In Trogen wurde vergangene Woche die Ladestation Nummer 28 feierlich in Betrieb genommen. Die Gemeinde Trogen stellt einen Parkplatz zur Verfügung. Die Ladestation wird

▲ Freuen sich über die neu installierte Ladestation: Jan Müller, SAK Projektleiter Elektroinstallation, Gemeinderätin Daniela Heyer und Gemeindepräsidentin Dorothea Altherr (v.l.n.r.) mit Naturstrom betrieben und mittels «Evpass»-App, «Evpass»-Karte oder dem SBB «SwissPass» bedient.

■ **Gemeinsam in die Energiezukunft**

Über die neu installierte Ladestation beim Parkplatz Hinterdorf freuen sich auch die Trogner Gemeindepräsidentin Dorothea Altherr und Gemeinderätin Daniela Heyer: «Wir sind stolz, mit dieser Massnahme einen nächsten Schritt in Richtung Ener-

■ **Die SAK**

Die St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG (SAK) bietet, baut und betreibt nachhaltige, effiziente und wettbewerbsfähige Lösungen für Netze und Energie in der Ostschweiz. Mit rund 330 Mitarbeitenden deckt sie die ganze Wertschöpfungskette ab: Von der Energiebeschaffung über Planung, Bau, Betrieb sowie Instandhaltung von Netzen und Anlagen bis hin zu Vertrieb und Rechnungsstellung. Über ein leistungsstarkes Verteilernetz werden direkt und indirekt 470'000 Menschen sicher mit elektrischer Energie versorgt. Zur Strom- und Wärmegewinnung engagiert sich die SAK im Bau und Betrieb von Strom- und Wärmeproduktionsanlagen und beteiligt sich an entsprechenden Investitionen. Mit SAKnet befindet sich ein Glasfasernetz im Ausbau, welches Privat- und Geschäftskunden die schnelle Datenübertragung ermöglicht. Mit SAK Internet, SAK TV und SAK Telefon ergänzt die SAK das Dienstangebot auf der Glasfaser. Das Angebot für E-Mobilität umfasst alle Komponenten von der Beratung über die Installation der Ladestation bis Pikett und Wartung.

giezukunft gehen zu können.» Die SAK als erfahrener E-Mobilitätsdienstleister übernimmt Wartung und Pikett der Ladestation. * Weitere Auskünfte: SAK Medienstelle, Telefon 071 229 52 09 (pd)

ANZEIGE

Mehr Auto fürs Geld
www.kia.ch

Attraktiver Family Car mit 7 Plätzen.

Kia Carens

Carens 1.6 L GDi 135 PS 7-Plätzer CHF 25'100.–

39 €/Monat

Abgebildetes Modell: Kia Carens 1.7L CRDi Swiss Eco Edition man. 7-Plätzer CHF 27'100.–, 4.5 l/100 km (Benzinäquivalent 5.1 l/100 km), 118 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse B, CO₂-ETS 19 g/km, Kia Carens 1.7L CRDi Swiss Eco Edition aut. 7-Plätzer CHF 28'700.–, 4.8 l/100 km (Benzinäquivalent 5.4 l/100 km), 127 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse C, CO₂-ETS 21 g/km, Kia Carens 1.6 L GDi Swiss Eco Edition man. 7-Plätzer CHF 25'100.–, 6.2 l/100 km, 143 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse F, CO₂-ETS 31 g/km, Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 134 g CO₂/km (unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt.), CO₂-ETS 17 g/km, Emissionen aus der Freistoff- und/oder der Strombereitstellung.

Die Aktionen sind gültig auf gegenwärtige Fahrzeugpreise bis 31.5.2017 oder solange Vorrat. Bei allen Preisen Euro-Bonus CHF 2'850.– und Euro-Paket CHF 7'100.– inbegriffen.

Rechnungsbeispiel 39€-Leasing: Carens 1.6 L GDi Swiss Eco Edition, Listenpreis CHF 27'950.– minus Euro-Bonus CHF 2'850.–, Nettopreis CHF 25'100.–, Leasingrate CHF 201.05, Leasingzins 3.9%, off. Leasingzins 3.97%, Laufzeit 48 Monate, 100000 km (inkl. Sonderzahlung 10% (nicht obligatorisch), Kaution 5% vom Finanzierungsbeitrag (inkl. CHF 1'000.–) obligatorische Vollkasko nicht inbegriffen, Leasinggeber ist die Multilease AG. Eine Leasingübergabe wird nicht gewährt, wenn sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt.

Swiss Eco Edition

Carens

inkl. Euro-Paket CHF 7'100.–

2'850.– Pro-Kilometer-Bonus

Ihr Vorteil CHF 9'950.–

gegenüber Modellpreis

Mehrausstattung Swiss Eco Edition: 7"-Navigationssystem mit Rückfahrkamera, Panoramaspiegel, LED-Rückleuchten, Strahlengeländer, Lichtsensor, 4 Leichtmetall-Felgen oder 19", Bodentrittstappe, Sonnen-/Eisschutz für Windschutzscheibe (Abdeckmatte), Safety Bag, Schlauch, Swiss Eco Edition Beleg.

KIA

The Power to Surprise

hirn
AUTOMOBILE

HIRN APPENZELL AG
Gaiserstrasse 151
CH-9050 Appenzell-Meistersrüte

HIRN OBERRIET AG
Staatsstrasse 192
CH-9463 Oberriet

ZIL-GARAGE ST. GALLEN AG
Zilstrasse 79
CH-9016 St. Gallen